

OBERVELLACHER RUNDSCHREIBEN



Marktgemeinde
Obervellach

Amtliche Mitteilung 7/2023 / An einen Haushalt, zugestellt durch post.at

JULI / AUGUST 2023



EIN GROSSARTIGER START IN DIE "MARKTZEIT 2023" MIT DER MILITÄRMUSIK KÄRNTEN

KÄRNTEN BONUS EXTRA

Nähere Informationen sowie die Einkommensgrenzen finden Sie auf
> **SEITE 3**

REINIGUNGSKRAFT GESUCHT...

... für das Erlebnissbad Obervellach
ab sofort für 20 Stunden/Woche.
Nähere Informationen lesen Sie auf
> **SEITE 5**

PFLEGEKOORDINATORIN

Die neue Pflegekoordinatorin, Frau
Margit Mussnig, stellt sich vor
auf
> **SEITE 11**



LIEBE OBERVELLACHERINNEN UND OBERVELLACHER,



dieses Vorwort beginne ich damit, euch vom Start eines neuen Lebensabschnittes für mich persönlich zu berichten: Am 21.07.2023 hatte ich meinen letzten aktiven Arbeitstag bei den Österreichischen Bundesbahnen, die mir immerhin 41 Jahre lang Arbeitgeber

waren. Es war dies eine Zeit mit vielen Höhen und Tiefen; aber ich werde immer gerne daran zurückdenken. Begonnen hat die Berufslaufbahn mit der Lehrzeit 1977 und endet nun rund 46 Jahre später. Als Bürgermeister darf ich euch natürlich weiter erhalten bleiben und somit meinen „echten“ Pensionsantritt noch ein Stück in die Zukunft schieben.

Ich muss jedenfalls dankbar sein: Im Gegensatz zu vielen anderen Österreicherinnen und Österreichern kann ich meinen Ruhestand fit und ohne größere Leiden antreten. Das ist nicht selbstverständlich, denn die Zahl der gesunden Lebensjahre in unserem Land liegt mit 58,2 (Männer) und 59,3 (Frauen) rund fünf Jahre unter dem europäischen Schnitt. Ich denke, es wird niemanden überraschen, dass vor allem in körperlich belastenden Berufen wie dem Baugewerbe oder der Pflege die Arbeitenden noch deutlich weniger gesunde Pensionsjahre genießen dürfen. Ich habe Zeit meines Lebens nie verstanden, weshalb solchen Aspekten von Seiten der Politik kaum Rechnung getragen wird. Warum beispielsweise die abschlagsfreie Pension nach 45 Beitragsjahren („Hacklerregelung“) 2022 einfach so abgeschafft werden konnte? So etwas widerspricht meiner festen Überzeugung, dass ein Altern in Würde und die Sicherstellung der Pensionen in unserem wohlhabenden Land auf jeden Fall möglich sein müssen.

Nach dreijähriger Pause findet am 05.08.2023 endlich wieder das Hof- und Kellerfest — zweifellos eines der schönsten Feste in unserer Marktgemeinde — statt. Diesmal präsentieren acht Winzer aus dem niederösterreichischen Weinbaugebiet „Thermenregion“ ihre edelsten Tropfen. Ich danke Mag. Helmut Höhr und seinem engagierten Team für die Organisation dieser weit über die Grenzen des Ortes hinaus bekannte Veranstaltung.

Ebenso bedanken möchte ich mich bei der Militärmusik Kärnten, die im Rahmen der ersten Marktzeit für einen prallgefüllten Hauptplatz und einen gefühlten Besucherrekord gesorgt hat. Mein Dank gilt dem Lions Club Obervellach und allen, die an diesem hervorra-

gend organisierten Event mitgewirkt haben!

Doch nicht nur aufgrund der vielen Veranstaltungen ist unser Hauptplatz derzeit in aller Munde: Im Rahmen des Projektes „Kunstwände“ hat Edith Lesnik im Auftrag des Tourismusverbandes Mölltal die erste Häuserfassade (Allianz Agentur Kreiner) künstlerisch neugestaltet. Die Idee hierfür wurde vor etwa sechs Jahren durch Dr. Rainer Schroth geboren; es sollen in den kommenden Wochen und Monaten noch weitere Werke verschiedener Künstler unseren Ortskern verzieren. Ich persönlich finde das Ergebnis äußerst gelungen und freue mich bereits auf die nächsten „Kunstwände“.

Auch in den Nachbargemeinden fanden zuletzt zahlreiche großartige Veranstaltungen statt, denen ich nur zu gerne einen Besuch abgestattet habe. Explizit erwähnt seien hier die Radchallenge und die Gipfelmesse am Teuchlspitz in der Gemeinde Reißbeck. Da wir gerade davon sprechen: Ich gratuliere meinem neuen Amtskollegen Ing. Stefan Schupfer recht herzlich zur gewonnenen Stichwahl und wünsche alles Gute für die Zukunft. Ebenso freue ich mich bereits auf das traditionelle Nationalparkfest in Mallnitz am 29.07.2023 — diese Veranstaltung ist immer einen Besuch wert.

Eine sehr wichtige und erfreuliche Entwicklung aus unserer Marktgemeinde möchte ich euch nicht vorenthalten: Nach langwierigen, aber letztlich erfolgreichen Verhandlungen mit der Agrargemeinschaft Nachbarschaft Obervellach konnte eine Einigung bezüglich der Einhausung der Schießstätte auf der Schattseite erreicht werden. Es freut mich sehr, dass die Schützengilde den Baubescheid nun in Händen hält und demnächst über eine Million Euro in unseren Ort investiert werden kann. Ich danke allen, die für dieses tolle Projekt gekämpft haben!

Am 30. Juli feiert mit dem 51. IVV-Fit-Wandertag eine besonders traditionsreiche Veranstaltung ihr Comeback. Ursprünglich organisiert durch die Sportunion Obervellach und Obmann Klaus Pacher, stellt nun der FC Mölltal das Fortbestehen sicher. Ich wünsche euch Kaiserwetter, viele wanderlustige Besucher und von ganzem Herzen viel Glück für die heurige Meisterschaft.

euer Bürgermeister
Arnold Klammer



DANKE

Mir ist es ein Bedürfnis, diesem sehr wertvollen Menschen „Stadl Franz“ hier zu DANKEN. Ich lernte ihn vor 50 Jahren bei der TK Obervellach kennen. Franz war ein Vollblutmusikant! Er war Mitglied bei den Musikkapellen Stall, Flattach, Mallnitz u. Obervellach und bei vielen Musikgruppen tätig. Mitunter bei den Launsberg Buam und so vielen mehr... Legendar waren jedoch die „Pfaffenberger Kirchtagsmusikanten“, wo er die Steirische Harmonika spielte und die „Alt Mallnitzer Musikanten“ - wo er als Flügelhornist brillierte. Franz spielte sämtliche Blechblasinstrumente!!! Ich hab ihn auch als meinen Chef bei der ÖBB erlebt und wir waren über 10 Jahre Stimmpartner am Tenorhorn bei der Trachtenkapelle Obervellach.

Lieber Franz, du warst für mich ein väterlicher Freund und ich danke dir für all die schönen Stunden, die wir mit dir erleben durften.

Ein trauriger, aber dankbarer Freund und Bürgermeister, *Arnold Klammer*



DANKSAGUNG VON DER TRAUERFAMILIE

Wir bedanken uns bei allen sehr herzlich für die überwältigende Teilnahme am letzten Weg vom „Stadl Franz“. Ein herzliches „Vergelt's Gott“ für die vielen Kerzen- und Geldspenden. Für die würdevolle Gestaltung des Totengebetes bedanken wir uns bei Frau Hildegard Merle sowie den ehemaligen Musikerkollegen aus Obervellach, Mallnitz und Flattach für die ergreifenden Abschiedsmelodien herzlich. Ein Dankeschön auch an Herrn Dechant Pichler für den Trauergottesdienst und dem Gemischten Chor für die Umrahmung. *Familie Zraunig, Obervellach*

Kärnten Bonus EXTRA

Die Kärntner Landesregierung hat die Gewährung einer Anschlussförderung an den Kärnten Bonus in der Höhe von Euro 300,--, welcher teilweise bereits ausbezahlt wurde, beschlossen.

Jene Haushalte, die bereits eine Form des Kärnten Bonus bekommen haben oder eine Kärntner Sozialleistung bezogen haben, erhalten den Kärnten Bonus EXTRA 2023 automatisch! Jene Haushalte, die einen Antrag zu stellen haben (entweder online oder mit Hilfe ihrer Hauptwohnsitzgemeinde), weil sie den Bonus noch **nicht automatisch** erhalten, aber unter die Einkommensgrenzen fallen, erhalten den Bonus, sobald der Antrag eingelangt bzw. bewilligt wurde.

Einkommensgrenzen:

bei Alleinstehenden (netto monatlich ohne Sonderzahlungen) € 1.600,--

bei Haushaltsgemeinschaften von zwei Personen (z.B. Ehepaare, Lebensgemeinschaften, Elternteil mit volljährigem Kind) € 2.400,--

Zuschlag für jede weitere im gemeinsamen Haushalt lebende Person (auch Minderjährige) € 400,--

bei Alleinerziehenden: Zuschlag für jede weitere minderjährige Person im gemeinsamen Haushalt lebende Person € 700,--

Eine Antragstellung im Gemeindeamt ist nur unter Vorlage folgender Unterlagen möglich:

- **Amtlicher Lichtbildausweis** (Reisepass, Personalausweis, Führerschein ...)
- **Einkommensnachweise** aller Haushaltsmitglieder (Haushalts-Monatseinkommen Zeitraum November 2022 bis September 2023, z.B.: Pensionsnachweis, AMS-Bezugsbestätigung, Kinderbetreuungsgeld, Einkommensteuerbescheid bei selbstständiger Tätigkeit)
- Angabe der **Bankverbindung** inkl. Nachweis, dass der Antragsteller auch Kontoinhaber ist (z.B. Bankomatkarte)

Nehmen Sie den Kärnten Bonus EXTRA in Höhe von Euro 300,-- in Anspruch und geben Sie Ihren Antrag ab! Die Einreichfrist endet am **30. September 2023**.

ÖFFENTLICHE GEMEINDERATSSITZUNG

Die nächste Gemeinderatssitzung findet am **Mittwoch, 2. August 2023 um 18.30 Uhr im Kultursaal** statt. Die Tagesordnungspunkte sind an der Amtstafel im Gemeindeamt angeschlagen und auf der Homepage zu lesen.

Die Bevölkerung ist dazu eingeladen!

KRISENMANAGEMENT: 3 GEMEINDEN — 1 KONZEPT

Am 16. Juni 2023 hat auf Initiative von Bezirksfeuerwehrkommandant und Bürgermeister Kurt Schober und Landesrat Daniel Fellner ein Workshop zum Thema „Krisen- und Katastrophenmanagement für Gemeinden“ im Tauernsaal in Mallnitz stattgefunden. Mehr Sicherheit durch das richtige Handeln in der Krise! Klaus Pabautz und Christian Pichler von der Agentur p² in Spittal haben dieses Seminar praxisnah gestaltet. Schon am Anfang der Veranstaltung wurde von den Vortragenden hervorgehoben, dass es einzigartig sei, dass sich 3 Gemeinden (Obervellach, Mallnitz, Flattach) zusammentun, um für den Krisenfall gewappnet zu sein. Fast 30 Personen aus Einsatzorganisationen und den Gemeindeverwaltungen haben an dieser Veranstaltung teilgenommen. Es wurden interessante Einblicke in die Aufbau- und Ablauforganisation der Krisenbewältigung gegeben. Spannend wird es im Herbst, sind sich die 3 Bürgermeister aus Obervellach, Mallnitz und Flattach einig, weil dann die Theorie in Form eines Szenarios in die Praxis umgesetzt wird.



Aufklärung zur Kastrationsverpflichtung von Katzen

Katzen sind extrem vermehrungsfreudige Tiere. Eine Katze kann, theoretisch, in 5 Jahren 12 680 (zwölftausendsechshundertachtzig) Nachkommen erzeugen!

Eine ungebremste Vermehrung führt zu Problemen – für die Katzen selbst, für Menschen und die Umwelt. Möglicherweise kennen Sie den Anblick von kranken, inzuchtgeschädigten Katzen. Katzen können durch ihr Verhalten, ihre Ausscheidungen, durch Geruch- und Lärmentwicklung stören. Katzen können auch Krankheiten auf Tiere und Menschen übertragen.

Aus diesen Gründen gilt in Österreich eine Katzenkastrationspflicht!

Jeder Tierhalter muss seine Katze von einem Tierarzt kastrieren lassen oder eine Zucht für dieses Tier bei der zuständigen Bezirkshauptmannschaft melden oder bewilligen lassen.

Unter Zucht wird eine Fortpflanzung von Tieren, durch u.a. eine nicht verhinderte Anpaarung, verstanden.

Die Zuchtmeldung hat den Namen und die Anschrift des Tierhalters, den Ort der Tierhaltung und die Höchstzahl der gehaltenen Katzen zu beinhalten. Zu melden sind auch ev. nötige Untersuchungen um „Qualzucht“ zu verhindern. Jungtiere, die für die Zucht verwendet werden sollen, sind spätestens vor Ausbildung der bleibenden Eckzähne mit einem Mikrochip durch einen Tierarzt zu kennzeichnen.

Der Tierhalter einer Zuchtkatze muss, wie auch für alle Hunde vorgeschrieben, eine Eintragung seines Tieres in die österreichische Heimtierdatenbank veranlassen.

Bei Nichtbeachtung der gesetzlichen Grundlage sieht das Tierschutzgesetz bis zu 3 750 Euro Strafe vor.

Bitte melden Sie tierhalterlose und verwilderte Katzen auf Ihren landwirtschaftlichen Anwesen Ihrem Gemeindeamt.

Mit Hilfe Ihrer Gemeinde, der Tierärzteschaft und dem Land Kärnten kann, im Rahmen der Möglichkeiten der Katzenkastrationsaktion, geholfen werden.

Dr. Jutta Wagner, Tierschutzombudsfrau, Juli 2023

WIR BRAUCHEN GENAU DICH!

Reinigungskraft (w/m/d) ab sofort gesucht!

für das Erlebnisbad Obervellach
Entlohnung nach dem Kärntner
Gemeindemitarbeitergesetz
Teilzeit (20 Stunden)



Sende deine Bewerbung an:
Marktgemeinde Obervellach
z.H. Herrn AL Zirknitzer
9821 Obervellach 21
E-Mail: christian.zirknitzer@ktn.gde.at

ALLERLEI

VERKAUFE...

... Baugrundstück, mit der Hausnummer Gratschach 51, unterhalb der Burg Falkenstein. Das Grundstück ist komplett erschlossen mit Straße, Wasser, Strom und Kanal. Es ist auch ein offizieller Einreichplan für ein Einfamilienhaus vorhanden. Preisanfragen bitte bei Markus Canzi unter Tel.Nr.: 0650/4455399.

EVANGELISCHE KIRCHE OBERVELLACH

Im August feiern wir jeden Sonntag um 10.00 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst!
Am Sonntag, 13. August laden wir nach dem Gottesdienst zum gemütlichen Beisammensein bei Schmackhaftem vom Grill ein. Gemeindeabende im August jeweils mittwochs um 19.00 Uhr.

09.8.: Langeoog - eine Insel für Familien

16.8.: St. Peter Ording - die größte Sandkiste a. d. Nordsee

23.8.: Das karge Leben im Moor/ Film

Wir laden Sie/euch herzlich zu den Veranstaltungen ein!

Waltraut Kleinwächter

PILZEXKURSION UND PILZAUSSTELLUNG IM KUNSTRAUM OBERVELLACH

Am Freitag, 15.09.2023 findet mit Prof. Dr. Gernot Lysek und seiner Frau Marlies die Pilzexkursion statt. Treffpunkt ist um 14:00 Uhr in der Galerie Kunstraum Obervellach. Nach einem kurzen Infogespräch geht es ab in den Wald, wo viele verschiedene Pilze gesammelt und besprochen werden. Später wird in der Galerie des Kunstraum Obervellach noch alles begutachtet und vom Ehepaar Lysek gibt es bei Interesse noch weitere Informationen, u.a. was alles in unseren Wäldern essbar ist! Samstag, 16. September & Sonntag, 17. September jeweils von 11:00 bis 17:00 Uhr kann man sich in der Galerie Kunstraum Obervellach über unsere heimischen Schwammerl informieren und die Pilzausstellung besuchen! Kosten: Freiwillige Spenden. Anmeldungen: +43 676 4897 862

HERBSTLICHE MALWOCHE VOM 11. BIS 15. SEPTEMBER 2023

Künstler aus der Partnerstadt Freising malen in Obervellach. Tagsüber wird individuell gearbeitet, entweder im KunstRAUM oder auf Exkursionen. Nach dem Abendessen wird es ein gemütliches Zusammensein geben, wo über die entstandenen Arbeiten gesprochen werden kann. Der Verein KunstRAUM bietet zudem eine Ausstellung an: Im Rahmen der 60-Jahr-Feier Partnerschaft Freising und Obervellach. Die Vernissage der Werke, die in dieser Woche entstanden sind, findet am 30. September um

14:00 Uhr statt. Anschließend gibt es eine Präsentation der Kunstwände, die während des Sommers entstanden sind, wo auch zwei Freisinger Künstler malen werden.

KunstRAUM Obervellach

60 JAHRE PARTNERSCHAFT OBERVELLACH - FREISING 2023 / FOTOS

Seit 60 Jahren besteht die Partnerschaft zwischen Obervellach und Freising. Aus diesem Anlass wurde die "Diamantene Hochzeit" vom 13. bis 14. Mai 2023 in Freising beim Frühlingsfest des Partnerschaftsvereins Freising e.V. und bei einer Matinee im Hofbrauhaus-Keller gefeiert. Im neuen Diözesanmuseum in Freising gab es eine sehr interessante Führung. Mit vielen Eindrücken und herzlichen, freundschaftlichen Stunden ging's wieder zurück in die Heimat. Im Rahmen des Obervellacher Erntedankfestes wird das Jubiläum in Obervellach gefeiert. Herr Helmut Weixelbraun hat unseren Ausflug bildlich festgehalten, wofür wir uns recht herzlich bedanken. Die Fotos sehen Sie auf der Homepage Obervellach — Bildergalerie oder <http://bitly.ws/LZMZ>

BEWEGUNGSZENTRUM
Tennishalle Obervellach

BEWEGUNGSBOX



INFO-BEWEGUNGSBOX

EINSCHULUNG : Einschulung und Anmeldung erfolgt nach telefonischer Terminvereinbarung.
Tel.: Telsnig Walter 0664-5332825

Wir möchten uns bei Herrn Pierre Verheye für seine langjährige Mitarbeit herzlich bedanken. Seine Funktion wird Herr Mario Bürger in Zukunft übernehmen.

SAISONABO : € 120,- (01.09.2023 bis 30.04.2024)

Sportunion Obervellach-Sektion Freizeit	Name, Adresse, Zweck : ABO 2023/24
RAIFFEISEN BANK Lurnfeld-Mölltal	AT02 3941 2000 0194 4891

CHIP

Benützer der Bewegungsbox, deren Chip abgelaufen ist, bitten wir um Rückgabe bis 19. August 2023 (Papiergeschäft Huber).

Sollten Sie ein ABO für die Saison 2023/2024 nehmen, können Sie den Chip behalten !

10. ALPEN-KILT-WANDERUNG OBERVELLACH - JUBILÄUMS-VERANSTALTUNG AM 1. JULI 2023

Am 1. Juli 2023 fand die Jubiläums-Veranstaltung „10 Jahre Alpen-Kilt-Wanderung“ des Tourismusverbandes Mölltal gemeinsam mit Nathaly und Thomas Rettl - eine der geselligsten und originellsten Veranstaltungen in Obervellach in der Nationalpark-Region Hohe Tauern - statt. Bei bestem Wetter kämpften knapp 50 Teams um den begehrten Titel. Die Erlebniswanderung in Kilt, Dirndl, Lederhose oder zumindest kariertem Hemd führte vom Sport-Erlebnis-Camp Pristavec durch die atemberaubende und imposante Groppensteinschlucht bis zum idyllisch gelegenen Bauernhof Ranacher und versprach lustige Stationen, wie z.B. Balance-Parcours, Kuh-Muh, Fassl roll'n, Radl Scheibm schneidn, Bierkrug schupfn oder Riesen-Dart. Jeder Teilnehmer erhielt ein Starterpaket mit Proviant, freien Eintritt in die Groppensteinschlucht und ein Rettl-Geschenk. Am Ende der Wanderung, bei der Siegerehrung am Obervellacher Hauptplatz, sorgte der Auftritt der Band „Showdown“ für Top-Unterhaltung. Unter anderem konnten sich die Teilnehmer auch wieder bei der „Karierten Marktzeit“ mit Schmankerln im Slow Food Village Obervellach stärken. Die bewährte Rettl 1868 Fashion-Modeschau sorgte als Höhepunkt für ausgelassene Feierstimmung. Fotos von der 10. Alpen-Kilt-Wanderung: Homepage Obervellach — Bildergalerie oder <http://bitly.ws/LZVF>
Fotos: © TVB Mölltal / Peter Maier - Das Sieger-Team „Die fantastischen 4“ in der Groppensteinschlucht.



ZAUBER DER NACHT — NACHTWANDERUNG DURCH DIE GROPPENSTEINSLUCHT

Die Groppensteinschlucht nimmt gefangen, bei Tag und ebenso bei Nacht. Die Illumination der Schlucht hebt sodann besondere Formationen von Felsen und Wänden hervor, Tobel und Wasserfälle, Wurzeln, Bäume, Flechten — Akzente des Lichts. Zugleich ist in der Dunkelheit die Wahrnehmung des Menschen geschärft - intensiver als am Tag wird das Tosen und Brausen, bisweilen Murmeln des Wassers wahrgenommen. Die wenigen Sterne im Ausschnitt der Schlucht wirken ferner als gewöhnlich.

Am Eingang der Groppensteinschlucht erhalten Sie die Spezialausrüstung (Stirnlampen). Dann startet die Gruppe im Schein der Stirnlampen ihre Wanderung. Vorbei an Samson, dem Wächter der Schlucht, geht es hinein in eine nächtliche Wunderwelt der „Wilden Wasser“. Das ohrenbetäubende Getöse der Wasserfälle wechselt mit dem sanften Säuseln ruhigerer Schluchtpassagen ab. Visuelle Höhepunkte sind jedoch unzweifelhaft die beleuchteten, grandiosen Wasserfälle der Schlucht. Am Ende der Tour entlässt Sie die Schlucht in einen mystischen Bergwald. Am Rückweg erwartet Sie am gemütlichen Lagerfeuer eine Brotzeit mit Getränk aus eigener Hoferzeugung beim Bauernhof „Ranacher“. Vorbei an der imposanten Burg Groppenstein, welche diesen Abend endgültig in einen „Magic-Evening“ verwandelt, endet die Rundwanderung beim Eingang der Groppensteinschlucht.

Termin: dienstags vom 27. Juni bis 26. September 2023
Information & ONLINE-Buchung: <http://bitly.ws/M2r8>



Mölltaler Markttag in Obervellach



Der Mölltaler Markttag findet **jeden Samstag von 9:00 bis 12:00 Uhr** am Marktplatz vor dem Tauernfenster statt. Der Markt bietet regionale Köstlichkeiten und Kunsthandwerk. In gemütlicher Atmosphäre den Wocheneinkauf tätigen – **man trifft sich!** 😊



Liebe Mitglieder des Pensionistenverbandes!

Ich beginne das Schreiben für den Monat August mit einem Spruch: „Was ich tue, ganz in Ruhe und mit Mut, das wird gut.“

Im Juli trafen wir uns zu zwei wunderschönen und gemütlichen Wanderungen. Wir erfreuten uns beim Morgenspaziergang mit 22 Teilnehmern genauso wie bei der Wanderung durch das Seebachtal zur Schwussner Hütte mit 25 Teilnehmern.

Für den August ist ein Ausflug auf die „Emberger Alm“ geplant. Abfahrt ist um 10:00 Uhr am Seilbahnplatz. Das heißt: Treffpunkt 09:45 Uhr. Bitte meldet euch früh genug an!

Wie auch alle anderen Veranstaltungen, muss auch diese organisiert werden. Anmeldungen täglich zwischen 18:00 Uhr — 20:00 Uhr.

Kommt und macht mit! Nach dem Motto: „Fit und erlebnisreich durch den Monat August“.

Mit freundlichen Grüßen!

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter mit Reinhard.

PS: An alle Ausschuss-Mitglieder! Nächste Sitzung ist am 31.08.2023 im Oberstbergmeisteramt um 15:00 Uhr.

Unterrainer Gerald: 0676 4454429

Wallner Gert: 0664 2100167

Lassnig Reinhard: 0650 8141654



Liebe Seniorinnen und Senioren,

Wenn man die Zeitungen liest, die Werbung studiert, den Radio hört oder in den Fernseher schaut, überall ist das Thema „GRILLEN“ im Vordergrund. Und so wollen auch wir Senioren an das Grillfest im Lugghof denken. Wie schon in den letzten Jahren dürfen wir wieder den wunderschönen Garten der Frau Pichler vlg. „Lugghof“ besuchen und ein zünftiges Grillfest veranstalten. Der Frau Pichler sei dafür herzlich gedankt.

Am Montag, 7. August ist es dann soweit. Um 13.00 Uhr sollten wohl schon die ersten Grillschmankerl zum Verzehr bereit und die Salate angerichtet sein. Außerdem freue ich mich, dass ich den „Aichi Hans“ und seinen Partner für unsere Unterhaltung gewinnen konnte. So, es ist fast alles gesagt, jetzt hoffe ich bzw. wir, das Team vom Seniorenclub, auf ein gutes Wetter und auf euren zahlreichen Besuch.

PS: Des Weiteren möchte ich ankündigen: lt. unserem Programm geht's am Montag, den 11. September 2023 mit einem Tagesausflug nach Gmünd und ins Pöllatal zur Kochlöffelhütte. Abfahrt ist um 9.30 Uhr beim Feuerwehrhaus um ca. 11.30 Uhr treffen wir bei der Kochlöffelhütte ein, wo wir sicherlich mit einem gschmackigen Essen verwöhnt werden. Um 14.00 Uhr fahren wir wieder retour und machen in Gmünd Station. Bei einem Aufenthalt von ca. 1,5 Stunden ist sicher für jeden etwas dabei, woran man Spaß findet. (Haus des Stauens, Eiskaffee, Hauptplatzbummel, Burg-Besichtigung, Künstlerateliers usw.). Um 16.30 Uhr ist dann die Heimfahrt angesagt. Der Bus Preis beträgt € 25,-. Die Tschu Tschu Bahn kostet € 10,-; für Kärnten Card Inhaber gratis. Ich bitte euch, wegen einer besseren Planbarkeit, um eheste Anmeldung bei Reinhild oder mir.

Herzlichen Dank im Voraus, euer Peter Binz

HERZLICHE EINLADUNG

zur Ausstellung der Vereinsmitglieder

BAUkunst

Ausstellung: 25.05. bis 16.09.2023

Galerie Öffnungszeiten
 9821 Obervellach | Hauptplatz 15
 Mittwoch, Donnerstag & Freitag
 von 09:00 - 12:30 Uhr
 Samstag von 09:00 - 16:00 Uhr

HOSPIZBEGLEITUNG DES ROTEN KREUZES IM BEZIRK SPITTAL

„Aus Liebe zum Menschen“ — so wird diese ganz besonders wichtige Begleitung angeboten. „Die Hospizbegleiterinnen des Spittaler Roten Kreuzes schenken Zeit und Zuwendung, entlasten Angehörige und unterstützen Trauernde. Die Betreuung findet in der gewohnten Umgebung daheim, in Heimen oder in Krankenhäusern statt und ist kostenlos“, erläutert Monika Hopfgartner, die Leiterin der Hospizgruppe. Bezirksstellenleiter Dylan Morley informiert: „Im Bezirk Spittal stehen fünf Begleiterinnen für die Hospizbegleitung zur Verfügung. Das Rote Kreuz Spittal ist sehr stolz auf die Mitarbeiterinnen und ihre wertvolle Arbeit.“ Monika Hopfgartner war von 2008 bis 2021 hauptberuflich beim Roten Kreuz in Spittal und seit 2018 unterstützt sie das Rote Kreuz ehrenamtlich. Sie erzählt: „Da ich in meiner beruflichen Laufbahn viele einsame Menschen kennen gelernt habe und ich gerne mit Menschen zusammen bin schenke ich einigen davon Zeit, um die Einsamkeit oder Nöte zu lindern!“ Monika Hopfgartner ist seit 2018 Koordinatorin für den Besuchsdienst und seit Ende 2022 auch die Koordinatorin für die Hospizgruppe. Wenn Sie Interesse oder Bedarf an einer ehrenamtlichen Hospizbegleitung haben, so erhalten Sie Informationen unter +43 (0) 664 8233569 oder freiwillig@sp.k.roteskreuz.at Foto: Rotes Kreuz Spittal, v.li.: Silke Platzer (Seeboden), Natalie Schönegger (Spittal und Mölltal), Monika Hopfgartner (Lurnfeld, Spittal), Renate Gsodam (oberes Drautal), Bezirksstellenleiter Dylan Morley, Waltraud Priemer (Radenthein)



20 JAHRE “HAUS MICHAEL”

Wir hatten am 17.6. ein schönes 20-Jahre-Jubiläumsfest bei uns im Haus Michael. Das Wetter hat zum Glück gut gehalten. Wir bedanken uns ganz herzlich für alle Festgeschenke an unser Haus. Unser Maibaum, heuer von der Familie Hans und Ramona Fercher aus Lainach gespendet, wurde am Fest verlost. Herzlichen Dank bei unseren Besuchern und Angehörigen für die rege Anteilnahme am Loskauf. Der Erlös kommt unseren Bewohnern für Ausflüge und Unternehmungen zugute. Auch möchten wir uns hier noch einmal für die gute Zusammenarbeit und Unterstützung durch die Gemeinde, Pfarre und allen Partnern bedanken. Gemeinsam mit unseren Bewohnern, Gästen, Angehörigen und Mitarbeitern ist es ein schöner, gelungener Festtag geworden.



MARKTZEIT - NACHBERICHT

Unglaublicher Besucherrekord bei der ersten Marktzeit im Zentrum der Marktgemeinde Obervellach! Der Lions Club Obervellach Region Mölltal veranstaltete als Abschlussveranstaltung des 25- Jahrjubiläums die erste Marktzeit am Hauptplatz der Marktgemeinde Obervellach. Präsident Maximilian Lesnik, Vizepräsident Huby Mayer und Landeskappellmeister Prof. Christoph Vierbauch konnten dieses große Jubiläumsfest mit Hilfe der gesamten Lions Club Mitglieder auf die Beine stellen. Das große Highlight war die Militärmusik Kärnten unter der Leitung von Oberst Dietmar Pranter. Als Überraschung für Huby Mayer wurde die von ihm komponierte Lions Fanfare gleich zu Beginn des Konzertes gespielt! Das breit gefächerte Repertoire erstreckte sich u.a. über Blasmusik im traditionellen Stil bis zu Austropop, Internationaler Popmusik sowie die Bundeshymne und auch die Kärntner Landeshymne. Mit einem außergewöhnlichen emotionalen „Gänsehaut PUR“ hat Vizeleutnant Sepp Schmidl auf der ersten Trompete das Signal zum großen österreichischen Zapfenstreich gegeben. Mit Standing Ovations wurden die Musiker von den begeisterten Besuchern verabschiedet! Herzlichen DANK an alle die mit dabei waren und allen die mitgeholfen haben sowie auch an die „Golden Girls“ vom Kunstraum Obervellach, die mit den Kindern kreativ mit Stoff gearbeitet haben!



STRASSENSANIERUNGEN MIT NEUER TECHNIK!

Mitte Juni wurden einige Straßenstücke mit einer für unser Gemeindegebiet neuen Technik saniert. Diese Bitumen-Dünnschichtdecken-Technik wird seit 6-7 Jahren auch in Oberkärnten von immer mehr Gemeinden angewendet. Damit werden Gemeindestraßen, auf denen der Asphaltbelag ausgemagert und rissig wurde, saniert, auf viele Jahre konserviert und verkehrssicher gemacht. Es wird dabei ein Gemisch aus Bitumen, Sand, Splitt, Zement und Wasser mit einem Fertiger in zwei Schichten aufgebracht — einer Füllschicht und einer Deckschicht. Die endgültige Festigkeit erhält diese Dünnschichtdecke durch das Befahren, es ist kein Walzen notwendig.

Diese Technik ist wesentlich preiswerter als Heiasphalt und aufgrund der Kaltbauweise um vieles energie- und damit umweltschonender.

Die Arbeiten durch die Firma Possehl verliefen sehr zügig. Trotzdem war der Verkehr stundenweise nur eingeschränkt möglich. Dafür danke ich allen betroffenen Anrainern für ihr Verständnis.

Im Spätsommer werden die Kanaldeckel und Gitterschchte für das Oberflächenwasser wieder auf Fahrbahnniveau angehoben. Mit diesen Arbeiten werden diese Sanierungsarbeiten abgeschlossen sein.

Vzbgm. Franz Oberrainer, Referent für Gemeindestraßen



„WILD WALD SCHULE“ — DIE MITTELSCHULE OBERVELLACH BESUCHTE DIE SCHÜTZENGILDE

Nach mehrjähriger Pause lud die Schützengilde Obervellach heuer die 2. Klasse der Mittelschule Obervellach zur von der Kärntner Jägerschaft unterstützten Veranstaltung „Wild-Wald-Schule“ ein. Uns als Verein ist es sehr wichtig, den Kindern unsere Natur und alles, was dazugehört, näherzubringen. Genau deshalb wurde dieses Projekt von Oberschtzenmeister Alexander Salentinig, Klaus Eisank, Arnold Kntig, Josef Schwarz und Christian Steiner wieder ins Leben gerufen. 38 Kinder besuchten am 03.07.2023 die Schützengilde im Schützenhaus und es erwarteten sie vier spannende Stationen und jede Menge Spaß. Hegeringleiter Arnold Kntig erzählte den Kindern viel über den Wald, seine wichtigsten Funktionen und auch über das derzeitige Borkenkferproblem. Bei der nächsten Station scheute Nationalparkranger und Berufsjgeranwrter Christian Steiner keine Mhen und brachte anhand vieler mitgebrachter Präparate, Geweihe, Hörner und Bilder den Schulkindern die bei uns heimischen Wildtiere näher. Klaus Eisank, einer der Urgesteine des Nationalparks Hohe Tauern, erklärte den Kindern alles rund um das Thema Jagd. Und natürlich durfte auch die spannende Station am Schießstand nicht fehlen. Die Kinder durften unter Einhaltung sämtlicher Sicherheitsvorschriften und der fachlichen Aufsicht von Alexander Salentinig und Josef Schwarz selbst ihr Können mit dem Kleinkalibergewehr beweisen. Die großartigen Ergebnisse überraschten selbst den langjährigen Schtzen Josef Schwarz. Nachdem alle die Stationen absolviert hatten, wurden Kinder und Lehrer noch auf ein Getränk und eine Jause eingeladen, denn so ein spannender Vormittag machte natürlich auch hungrig.

Vielen Dank an das Team der Mittelschule Obervellach rund um Verena Rohr für das Interesse an unserer Veranstaltung. Es ist unser erklärtes Ziel, bei unserer Jugend ein Verständnis für Natur, Jagd und vor allem unsere heimischen Wildtiere zu schaffen und freuen uns schon auf die nächste „Wild-Wald-Schule“-Veranstaltung im nächsten Jahr.

Oberschtzenmeister Alexander Salentinig



BEWEGUNGSZENTRUM

TERMINE HERBST 2023

VORANKÜNDIGUNG



KURSE 2023	KURSLEITER	ZEIT	Tag/Datum
KINDERTANZ (8 Einheiten) G I : 5 - 7 Jahre G II : 8 - 10 Jahre	Tanzschule Weichselbraun Tel.: 0650/ 6339745	15.00 - 15.50 16.00 - 16.50	Mo 18.09.23
SENIORIENTANZ (8 Einheiten)	Tanzschule Weichselbraun Tel.: 0650/ 6339745	17.00 - 18.30	So 25.09.23
GRUNDKURS I Jugend und Erwachsene (8x)	Tanzschule Weichselbraun Tel.: 0650/ 6339745	18.30 - 20.00	So 25.09.23
YOGA (2x 5 Einheiten a 75 Min.)	LAX Barbara Tel.: 0660-8161317	16.00 - 17.15	Do 21.09.23
NIA (2x 5 Einheiten)	LAX Barbara Tel.: 0660-8161317	17.30 - 18.30	Do 21.09.23
YOGA (2x 5 Einheiten a 75 Min.)	LAX Barbara Tel.: 0660-8161317	18.40 - 19.55	Do 21.09.23
GRAUES HAAR ? Na und ... (5 Einheiten)	POPPEMITSCH Dagmar VHS Fleißner Georg Tel. : 0676-845870113	08.00 - 09.15	Di 26.09.23
RÜCKENFIT (10 Einheiten - 14täglig)	POPPEMITSCH Dagmar VHS Fleißner Georg Tel. : 0676-845870113	09.30 - 10.20	Di 26.09.23
GYMNASTIK- Frauen (10 Einheiten)	MÖSSLACHER Martina Tel.: 0699-81281175	09.00 - 09.50	Mi 27.09.23
GYMNASTIK-Herren (10 Einheiten)	MÖSSLACHER Martina Tel.: 0699-81281175	10.00 - 10.50	Mi 27.09.23
WIRBELSAULENGYMN. (8 Einheiten)	FAMILIJA Tel.: 04782-2511	19.00 - 19.50 20.00 - 20.50	Mi 27.09.23
PILATES (2x 5 Einheiten)	MÖSSLACHER Martina Tel.: 0699-81281175	17.00 - 17.50	Mo 02.10.23
KINDERGYMNASTIK (6-10 Jahre) (8 Einheiten)	PICHLER Olena Svetlana Tel.: 0680-3180962	16.30 - 17.20	Di 10.10.23
SCHNELL u. EFFEKTIV (8 Einheiten)	PICHLER Olena Svetlana Tel.: 0680-3180962	18.00 - 18.50	Di 10.10.23
VOLTIQIEREN - Gruppe I / II	BAR Christine Tel.: 0676-3766085	14.00 - 15.45 18.00 - 20.00	Fr 10.11.23
NICHT-MIT-MIR Jahreskurs	WILSCHER Josef Tel.: 0664-1003186	16.00 - 18.00	Fr. 06.10.23
DEHNUNGSÜBUNGEN	BÜRGER Mario UNION OBERVELLACH		Ab Oktober
BEWEGUNGSBOX Trainingsprogramm	BÜRGER Mario UNION OBERVELLACH		Ab September

Informationen über Kosten, Beginn, Kursbeschreibung und Anmeldung erfolgt im nächsten Rundschreiben (09/23) der Gemeinde Obervellach und auf der Homepage Anfang September.

hof & keller

WEINLAND THERMEN REGION

Obervellach öffnet Innenhöfe & Keller

8 Winzer & Künstler & Musiker

Michael Galtzenauer
Weingut Galtzenauer

Wolfgang Pörtl
Weingut Pörtl

Andreas Knötzl
Weingut Knötzl

Hans Georg Hühnel
Weingut Hühnel & Hammer KG

Hans Frühwirth
Weingut Frühwirth

Leopold Auer
Weingut Familie Auer Leopold

Regina Fuchs
Weinbau Familie Fuchs

Martin Gamp
Weingut Gamp

Tanja Baj
Erwin Oberleitner

Annemarie Reiter
Margit Marchetti

Susanne Sklenicka
Gottfried Recnik

Brigitte Rainer
Golden Girls

Ossi Huber und Klaus Tschaltschmann
Reini Winkler
von der Gruppe Kopfstampflosta

Hansi Zwischenberger
Alphornbläser

Fred Hofer
Country Musik

Dejan Praprotnik
Zitterspieler aus Slowenien

Alpenfranz
Anlage & Harmonika, Volksmusik, Schläger

mir 2: Klaus Kothmeier & Hans Nowak
ehem. Gitarrist von Atlantis, Sax-sound, Evergreens, Oldies

Marco Konegger

Genussbeitrag € 30,- | € 10,- GUTSCHRIFT BEIM KAUF EINES 6ER KARTONS WEIN

Obervellach, Marktplatz – 5. August 2023 ab 17 Uhr

Zimmeranfrage: www.obervellachat

Die Veranstaltung findet bei jedem Wetter statt. Vorkauf bei: Adler Apotheke, NE Lurhof und Müllner und Kärner Sparkasse Obervellach.

News zur Pflegenahversorgung:

Neue Pflegekoordinatorin für die Gemeinden Mallnitz, Obervellach und Reifßeck

Die bisherige Pflegekoordinatorin Alexandra Walter hat sich für eine berufliche Neuorientierung entschieden und mit Ende Juni ihre Tätigkeit in den Gemeinden Mallnitz, Obervellach und Reifßeck im Rahmen des Projekts „community nursing“ beendet.

Ihr ein herzliches Dankeschön an dieser Stelle für die stets bemühte Beratungs- und Unterstützungstätigkeit für zu Pflegenden bzw. deren Angehörige.

Anfang Juli hat mit Margit Mussnig eine neue FamiliJa-Mitarbeiterin ihre Tätigkeit als Pflegekoordinatorin aufgenommen. Sie stellt sich gerne persönlich vor:



Mein Name ist Margit Mussnig und ich wohne in Obervellach. Nach über 20 Jahren die ich als Fachsozialbetreuerin in der Pflege tätig war, habe ich mich vor vier Jahren dazu entschieden nochmals drei große Ausbildungen zu absolvieren. Mit diesem zusätzlichen Wissen, zum Aktivierungstraining für Senioren, zwei Kursen für die Ernährungsberatung und dazu komplementierend noch eine Jahresausbildung zum Holistic Lifestyle Coach (ganzheitliche Gesundheitsberaterin), starte ich nun mit Freude und viel Herzlichkeit in meine neue Tätigkeit.

Ich stehe gerne ab sofort für folgende Anliegen zur Verfügung:

- Information, Koordination und Vermittlung von Betreuung
- Beratung und Begleitung
- Hilfestellung bei div. Antragstellungen für Zuschüsse (Pflegegeld, Pflegebeihilfe u.a.)
- Vernetzung und Vermittlung mit mobilen Diensten, Essen auf Rädern, Krankenhäusern
- Ehrenamtsgruppe
- Initiieren von Pflegestammtischen
- Entlastende Angebote für pflegende Angehörige

Sprechstunde: jede 2. und 4. Woche im Monat

Dienstag Mallnitz
Mittwoch Obervellach
Donnerstag Reifßeck
jeweils am Gemeindeamt
von 9:00 bis 11:00 Uhr

Außerhalb der Sprechstunde erreichen Sie mich
Montag bis Donnerstag zwischen 8:00 Uhr und 12:30 Uhr unter:

Margit Mussnig
Pflegekoordination / Community Nursing
☎ 0676 919 60 32
e-mail: margit.mussnig@familija.at
Büro: FamiliJa, 9821 Obervellach 32



FamiliJa-Vorstand

Foto (Mag.a Alexandra Rudifera/FamiliJa)

Foto von links nach rechts:
Elisabeth Sagerschnig, Dr. Wilhelm Pacher, Margaretha Ebner, Hans Sagerschnig, Heidi Amptferthaler, Mag.a Ursula Blunder, Tamara Penker, Martin Wieser, Mag.a Monika Lackner

Jahreshauptversammlung bei FamiliJa

Einen Jahresrückblick gab FamiliJa-Obmann Hans Sagerschnig anlässlich der Jahreshauptversammlung im Seminarraum des Hotel Pacher in Obervellach.

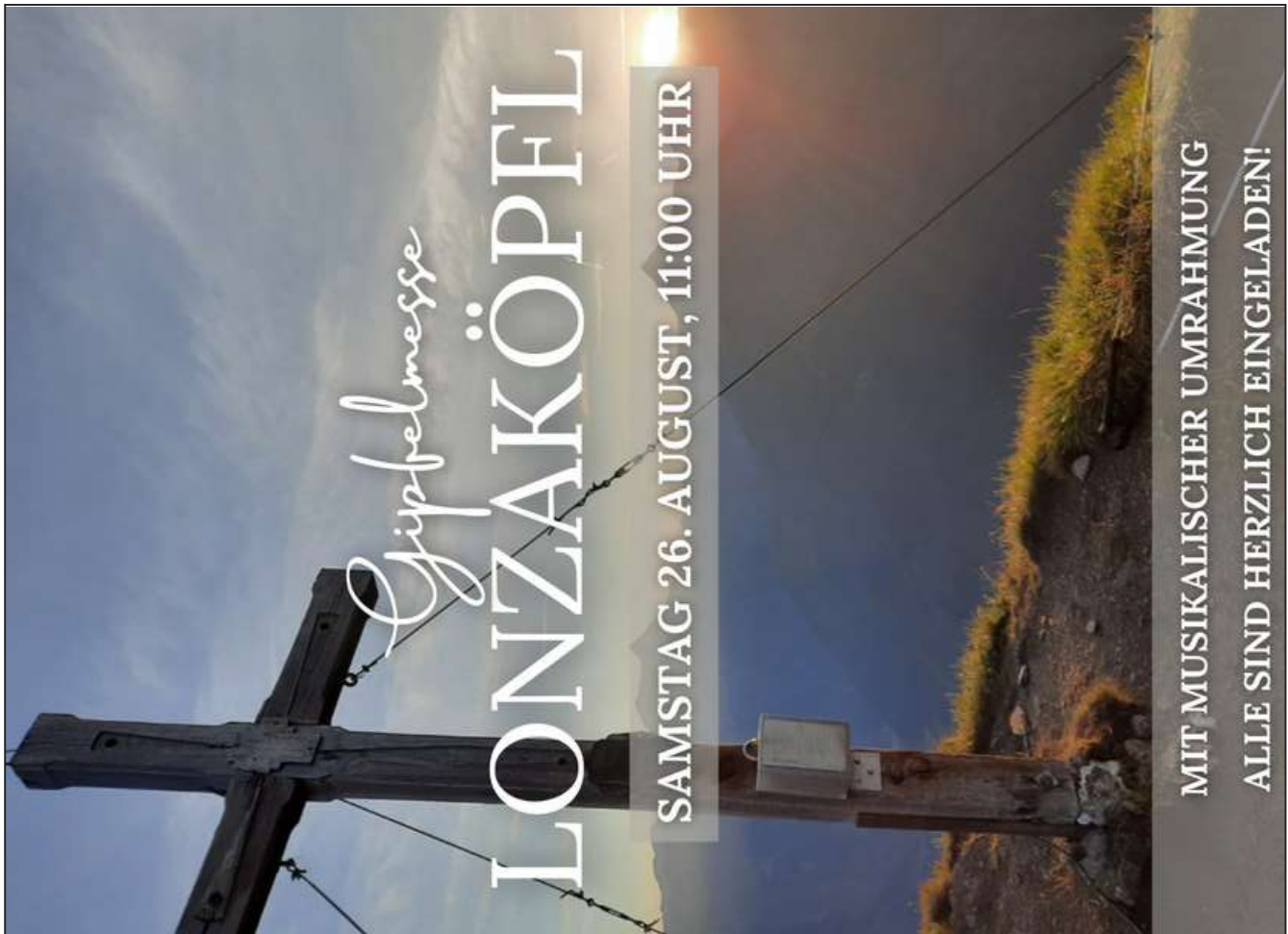
Neben der neuen Leiterin des Jugendzentrums (JUZ Mölltal) Claudia Reichhold, BA MA, wurden die zu Schulbeginn neu installierten Fachbereichsleiterinnen Mag.a Alexandra Rudifera und Dr.in MMag.a Katja Stiegler in ihren neuen Funktionen vorgestellt.

Einige Kerndaten aus der Vorjahresstatistik von FamiliJa:

Familienberatung	73 KlientInnen	502 Beratungen
Organisation Ganztageschule	12 Schulen	335 Kinder
Organisation Sommerbetreuung	7 Standorte	109 Kinder
Kleinkindbetreuung	2 Gemeinden	28 Kinder
Eltern-Kind- und Loslassgruppen	12 Angebote	127 Kinder
Jugendzentrum	7 Partnergemeinden	1.438 Jugendliche
Betreuung „Gesunde Gemeinde“	28 Gemeinden	228 Veranstaltungen
Pflegekoordination	9 Gemeinden	475 KlientInnen
Veranstaltungsorganisation	51 Veranstaltungen	914 BesucherInnen
Möltaler Besuchsnetze	69 BesucherInnen	2.747 Ehrenamtsstunden
Hospizteam	7 HospizbegleiterInnen	33 Begleitungen
FamiliJa-Ehrenamt/Vorstand	33 Personen	839 Ehrenamtsstunden
Arbeitsprojekt „Radweg“	10 MitarbeiterInnen	13 Gemeinden

Einen wesentlichen Beitrag für diese Vielfalt an Angeboten leisten die über 100 ehrenamtlichen MitarbeiterInnen von FamiliJa und den Besuchernetzen sowie derzeit 46 hauptamtliche MitarbeiterInnen.

FamiliJa – der Partner für Innovation und soziale Dienstleistungen in Oberkärnten



Familien- und Kinderfest - Samstag, 26. August 2023, ab 11:00 Uhr, am Dorfplatz in Bad Lainach

- Große Hupfburg
- Eigene Hupfburg für die ganz Kleinen
- Riesen-Lego-Bausteine
- Seilspringen und Seifenblasen
- Begrüßung durch Micky und Mini
- Schminken und Zeichnen
- Ponyreiten für Kleinkinder

von 14:00 bis 16:00 Uhr

- Zuckerwatte & Popcorn
- Feuerwehrbewerb mit der FF Bad Lainach
- Lattischießen mit dem ESV Union Bad Lainach
- Nagelstockbewerb und Maskenausstellung

mit der Brauchtumsgruppe Hordenpass Lainach

- **Hirter-Bierkistenklettern mit der Bergrettung**

unterstützt von Hans Jörg Zlöbl mit LKW und Kran

- **Legendäres Entenrennen am Dorfbach,**

veranstaltet von der Brauchtumsgruppe Lainach

- **Stand der Jägerschaft Rangersdorf**

- **Kaffee- und Mehlspeisenstand**

Trachtengemeinschaft Rangersdorf

- **Für musikalische Unterhaltung sorgen:**

ab 11:00 Uhr

Mit gut gekühltem

Hirter Bier, Hirter Li-

monaden, Gegrilltem,

Schnitzel, Schnitzelsem-

mel, Bratwürsten, Wild-

gulasch am Stand der Jägerschaft,

sowie Kaffee und Mehlspeisen bei

den Trachtenfrauen, sorgen wir

gerne für Euer feiliches Wohl!

**Toni,
Gery
& Toni
aus Sagritz**

Alle Mitwirkenden freuen sich auf Euer Kommen!



MÖLLTALER GESCHICHTEN FESTIVAL 2023

DAS LANGE TAL DER KURZGESCHICHTEN

TROTZ DEM

Fr. 8. September 19:30

Geschichten 1-7

Schulsaal | STALL

Sa. 9. September 19:30

Geschichten 8-14

Mediathek Danielsberg | KOLBNITZ

Sa. 16. September 19:30

Geschichten 15-21

Kulturzentrum | OBERVELLACH

So. 17. September 11:00

Lesung des Nachwuchs

Haus der Steinböcke | HEILIGENBLUT

Sa. 30. September 19:30

Preisverleihung

Kultbox | MÖRTSCHACH

www.moeltaler-geschichten-festival.at

Ein Projekt von ProMÖLLTAL
und den 12 Mölltaler Gemeinden

Mit Unterstützung von Bund, Land und Europäischer Union

Bundesministerium
Landwirtschaft, Regionen
und Tourismus

LE 14-20 LAND KÄRNTEN

500 Jahre Tirol

Land KÄRNTEN Kultur

Bundesministerium
Kunst, Kultur,
öffentlicher Dienst und Sport

Nationalpark
Hohe Tauern

keilag

LiBRO

HASSLACHER
HORIA TIMBER
From wood to wonders

RAIFFEISENBANK
Oberes Mölltal
Obervellach

RAIFFEISENBANK
Oberes Mölltal
Obervellach

RAIFFEISENBANK
Oberes Mölltal
Obervellach



Arbeitsvereinigung der Sozialhilfe Kärntens

Kindergarten
Obervellach

9821 Obervellach, Obervellach-West 27
Leitung: Mag. (FH) Andrea Schauperl
E-Mail: kg.obervellach@avs-sozial.at
Tel: 0664/803275509
www.avs-sozial.at

Aus Kindergartenkindern werden SCHULKINDER!

14 unserer Kindergartenkinder werden im Herbst in die Volksschule in Obervellach wechseln. Nach einigen Besuchen im Schulhaus bei gemeinsamen Aktivitäten mit den Schulkindern und dem Team der Volksschule haben die Kinder schon erste Einblicke in den Schulalltag bekommen. Wir durften auch beim Abschlussgottesdienst der Volksschule dabei sein und mitfeiern!



Schultütenfeier

Am 6. Juli hatten wir im Kindergarten Grund zu feiern! Unsere „Großen“ luden ihre Familien in den Kindergarten ein, um in einen neuen Lebensabschnitt zu starten. Die Zeit als Kindergartenkind neigt sich dem Ende zu und im Herbst beginnt die Schulzeit.



Nach einer Stärkung mit selbstgegrillten Würsteln gab es eine Gesangseinlage der Kinder. Alle Gäste hatten die Gelegenheit, Wünsche für den Schulstart auf Kärtchen zu schreiben. Diese wurden an gasgefüllte Luftballons gebunden. Gemeinsam zählten wir den Countdown und bei „null“ wurden die Luftballons mit den Wünschen gestartet. Lange blickten wir den Ballons nach und fragten uns, wohin sie wohl fliegen würden.



Vier Tage später erreichte uns eine Nachricht aus dem 559 km entfernten Vél (Ungarn). Einer unserer Luftballons wurde nach einer langen Reise dort gefunden!



Zum Abschluss der Feier durften die Kinder endlich ihre Schultüten in Empfang nehmen. Bürgermeister Arnold Klammer überreichte jedem Kind ein Geschenk zum Schulstart! Vielen Dank auch an Julia Huber (Skribo) für die Luftballons und einige Teile der „Schultüten-Füllung“!

**Herzlichen Dank allen fürs Mitfeiern und
alles Gute für den Schulstart im Herbst!**

Das neue Bildungsjahr in der Kindertagesstätte und im Kindergarten beginnt am Montag, den 4. September 2023!

Das Team des Kindergartens

9024 Klagenfurt • Fischlstraße 40 • Postfach 62 • Telefon: +43(0)463 512035-2000 • Fax: +43(0)463 512035-2292



LICHT INS DUNKEL



Vorsitzender: Bgm. a. D. Valentin Blaschitz
Geschäftsführung: Dir. Klaus Harter
UID-Nr.: ATU 45575300 • ZVR 310450148
www.avs-sozial.at

subventioniert von:

LAND KÄRNTEN

„Kunstwände“ – Ein Projekt des Tourismusverbandes Mölltal in Obervellach



Der Projektträger des Projektes „Kunstwände“ ist der Tourismusverband Mölltal, Edith Lesnik ist für diese Projektentwicklung zuständig. Finanziert wird das Projekt durch den TVB Mölltal, verschiedene Förderungen und Sponsoren.

Bei diesem Projekt steht die lange Geschichte von Obervellach und des Mölltales im Mittelpunkt. Künstler*innen stellen ihre Interpretationen von einzelnen Ereignissen oder ganzen Epochen an ausgewählten Hauswänden dar. Durch die Beschäftigung und Visualisierung der Themen wird das Bewusstsein für die lange Geschichte des Ortes und des Tales gestärkt.



Projektstart im Sommer 2023

Die Idee, Häuserfassaden im Ortskern von Obervellach künstlerisch zu gestalten, wurde vor ca. 6 Jahren von Dr. Rainer Schroth geboren. Die Künstlerin Edith Lesnik arbeitet seit damals an der Konzeption und Umsetzung des Projektes. Im Juli des heurigen Jahres war es soweit. Edith Lesnik hat die erste Hausfassade am Marktplatz (Allianz-Gebäude) künstlerisch gestaltet.

Thema: Bergbau im Mölltal zur Skizze von Aktrice

Die Linien symbolisieren den Gold-, Silber- und Kupferabbau und somit den Wohlstand und Reichtum zur Zeit des Bergbaus im Mölltal. Erzgruben, Silber- und Goldbergwerke lagen im Mölltal im Hochgebirge. Als der Goldbergbau in der zweiten Hälfte des 16. Jht. immer weniger Gewinn abwarf, gerieten zahlreiche Gewerke in erhebliche finanzielle Schwierigkeiten. Um die Mittel für die sozialen Ausgaben aufzubringen, wurde im Jahre 1537 die Bruderlade geschaffen, in welche jeder Knappe einen Kreuzer pro Gulden und Monat als Beitrag zahlen musste. Die Bruderlade ist eine Vorstufe zu unserer heutigen Sozialversicherung. Und heute gibt es viele Bergarbeiter aus dem Mölltal, die in ganz Europa als Tunnelbauarbeiter begehrt sind.

Weitere Kunstwerke folgen noch heuer

Edith Lesnik ist es gelungen, weitere Künstler nach Obervellach zu holen. Von der Obervellacher Partnerstadt Freising werden zwei Künstler anlässlich des 60jährigen Partnerschaftsjubiläums noch im heurigen Sommer Häuserfassaden künstlerisch gestalten.



Künstler Klemens Baum aus Freising: Entwurf und Beschreibung (Haus Rieser)

Klemens Baum hat die beiden Wappen (Obervellach und Freising) zusammen zu einem Kunstwerk verbunden. Dies soll die Freundschaft und lange gemeinsame Geschichte zwischen Freising und Obervellach symbolisieren, die auch schon auf die Zeit des Bergbaus im Mölltal zurück geht. Das Obervellacher Wappen bildet dafür die Kulisse. Dazu kommt noch der Freisinger Bär und am Ufer des Flusses findet man Gold-, Silber- und Kupfermünzen sowie einen Bischofsstab, der die gemeinsame kirchliche Geschichte der beiden Gemeinden symbolisiert.

Bernd Fassak aus Freising (Kirchenmaler und Restaurator): Entwurf und Beschreibung (Haus Wetzl)



Die Skizze von Bernd Fassak zeigt ein historisches Fresco mit dem Bischof von Freising. Der Bischof gibt die Urkunde an Obervellach zurück, durch die im 9. Jhdt. die Kirche und Güter von „Velah“ (= Obervellach) und „Stalla“ (=Stall) an Freising übergegangen sind. Die Weinrebe symbolisiert die lange gemeinsame Geschichte von Obervellach und Freising. Dieses Bild soll die Freude und Freundschaft zwischen den beiden Gemeinden ausdrücken. Vor dem landschaftlichen Hintergrund von Obervellach protestet man sich zu, die Musik spielt.



DI (FH) Walter Frisch FreshFX Media GmbH Salzburg: Entwurf und Beschreibung (Modezentrum Reiter)

Die Skizze stellt die Sage vom Lindwurm dar, der in Mallnitz aus einem „Hasenei“ geschlüpft sein und seinen Weg über die Rabisch-Schlucht, die Möll und die Drau bis nach Klagenfurt gefunden haben soll. Der Lindwurm habe laut Sage ein großes Loch in den Berg gebissen und sei durch den enormen Wasserschwall eben bis in die Landeshauptstadt gespült worden. Der Bergbau ist durch drei Bergleute symbolhaft dargestellt, die vor Schreck Werkzeuge und Edelmetalle fallen lassen. Es ist geplant, dass am Abend zusätzlich mittels Beamer die Geschichte mit bewegten Bildern an die Hauswand projiziert wird.

Fortsetzung folgt – das Projekt weitet sich aus!

In den kommenden Jahren werden nach und nach verschiedene Häuserfassaden in Obervellach künstlerisch gestaltet. Das Projekt „Kunstwände“ wird im Jahr 2024 auch auf weitere Gemeinden des Mölltaler Tourismusverbandes, in Zusammenarbeit mit Univ.-Prof. Doz. Mag. Dr. Felicitas Thun-Hohenstein (Kunstakademie Wien), ausgeweitet. Dadurch wird das Projekt wissenschaftlich begleitet und soll im Kontext zwischen Historie, Kunst und Natur ein zukunftsweisendes ökologisches Denken fördern.

Eine Freiluftausstellung mit Rahmenprogramm

Das Projekt „Kunstwände“ wird eine Freiluftausstellung, die man jederzeit in Obervellach und weiteren Gemeinden des Tourismusverbandes Mölltal besuchen kann. Die Fortschritte der Ausstellungsgestaltung werden laufend on- und offline dokumentiert. Es ist geplant, dass nach jeder Fertigstellung von Häuserfassaden Gäste und die Bevölkerung zu Vernissagen eingeladen werden. In einem Ausstellungskatalog werden die verschiedenen Werke, die Künstler*innen/Wissenschaftler*innen und ihre Intentionen vorgestellt. Ebenso werden die Sponsoren im Ausstellungskatalog präsentiert. Die künstlerische Sichtbarmachung der Geschichte soll sowohl für die einheimische Bevölkerung als auch für Gäste und Schulklassen ein Erlebnis werden! Interaktive Führungen durch diese „Freiluftausstellung“ werden angeboten.

Informationen und Kontakt für Sponsoren

Atelier & Galerie Aktrice, A- 9821 Obervellach | Räuflach 77
phone +43 676 48 97 862 / website: www.aktrice.net / e-mail: aktrice@obervellach.net



Reinhalteverband Möltal

Mitgliedsgemeinden:
Flattach
Mallnitz
Obervellach
Stall
Einleitergemeinde: Ranggersdorf
Telefon: 04782/3096-40
Fax: 04782/3096-20
E-Mail: office@rhv-moeltal.at
Datum: 13.07.2023

RHV Möltal, A-9821 Obervellach, Stallhofen 70

Gemäß den Bestimmungen des Bundesgesetzes über Transparenz bei der Stellenbesetzung im staatsnahen Unternehmensbereich (Stellenbesetzungsgesetz), BGBl. 1 Nr. 26/1998 i.d.g.F. gelangt beim Reinhalteverband Möltal die Position eines

Geschäftsführers (m/w/d)

in Vollbeschäftigung (40 Stunden) zur öffentlichen Ausschreibung. Die Geschäftsführung umfasst die gesamten technischen, kaufmännischen und administrativen Agenden des Verbandes.

Der Reinhalteverband Möltal ist eine Körperschaft des öffentlichen Rechts nach § 87 des Wasserrechtsgesetzes (WRG) 1959 i.d.g.F. und plant, errichtet sowie betreibt gemäß den Satzungen im Verbandsbereich die Kanalisationsanlagen und die Kläranlage in Stallhofen.

Sitz des Verbandes ist in Stallhofen 70, 9821 Obervellach. Weitere Informationen können Sie unter <https://www.rhv-moeltal.at> entnehmen.

Unser Anforderungsprofil:

- Die österreichische Staatsbürgerschaft oder unbeschränkter Zugang zum österreichischen Arbeitsmarkt
- **Bautechnische Ausbildung bevorzugt Bereich Tiefbau** (zB berufsbildende höhere Schule, bautechnisches Studium, Lehre mit entsprechenden Fort- und Weiterbildungen oder Ähnliches)
- Umfassendes Wissen zum **Bau und Betrieb von Kanalisations- und/oder Kläranlagen** sowie Erfahrungen als Betriebsleiter oder Geschäftsführer mit kaufmännischer Ausbildung in diesem Bereich von Vorteil
- **Erfahrungen** in einem **Gewerbe- oder Industrieunternehmen des Bauwesens, der Elektrotechnik-Maschinenbau-Anlagenbau** oder in der **Abfallwirtschaft** wird vorausgesetzt

- **Grundkenntnisse in Umwelttechnik** (Abschluss eines Lehrgangs in Umwelttechnik von Vorteil)
- **Grundlegende Kenntnisse des Bundesvertragsgesetzes** wünschenswert
- Erfahrung im Bereich der **Personalführung** (Nachweis als Ausbilder vorteilhaft)
- **Gute EDV-Kenntnisse** (Word, Excel, PowerPoint) werden vorausgesetzt
- Berufserfahrung im Bereich Projektmanagement (Erfahrungen im öffentlichen Bereich mit der Ermittlung von Gebühren/Betriebskostenabrechnungen von Vorteil)
- Guter und kompetenter Umgang mit den Bürger:innen, sicheres und repräsentatives Auftreten, Teamfähigkeit, hohe Belastbarkeit sowie Problem- und Konfliktlösungsfähigkeit werden vorausgesetzt

Anstellungsverhältnis: nach den Bestimmungen des Kollektivvertrages für Angestellte im Baugewerbe und der Bauindustrie

Voraussichtlicher Dienstbeginn: Jänner 2024

Dem Bewerbungsschreiben sind folgende Unterlagen beizufügen:

Anschreiben, Lebenslauf mit Lichtbild, Zeugnisse und Nachweise über den bisherigen Schul-, Bildungs- und Arbeitsweg, allfällige Dienst- und Kurszeugnisse, Staatsbürgerschaftsnachweis bzw. Nachweis über den unbeschränkten Zugang zum österreichischen Arbeitsmarkt und Nachweis über den abgelegten Präsenz- oder Zivildienst bei männlichen Bewerbern. Bei einer Einladung zum Hearing ist im Vorfeld der Versicherungsdatenauszug zu übermitteln.

Wenn Sie an dieser Stelle interessiert sind, bewerben Sie sich bitte über das Gemeinde Servicezentrum (GSZ) online auf <https://bewerbung.cnc.gv.at> bis spätestens **21.08.2023**.

*Die Bewerbungsgespräche finden voraussichtlich am **25. August 2023** in den Räumlichkeiten des Gemeinde-Servicezentrum statt.*

Für Fragen steht Ihnen das GSZ unter der Telefonnummer 0463 / 55 111 350 zur Verfügung.

Unvollständige Bewerbungsunterlagen werden bereits im Rahmen der Vorselektion aus dem Bewerbungsverfahren ausgeschlossen.

Für den Reinhalteverband Möltal
Obmann BGM Peter Ebner, e.h.



**Nationalpark
Hohe Tauern**

natur begeistert



NATIONALPARKVORTRÄGE

im Besucherzentrum Mallnitz

Jeweils mittwochs vom 2. bis 23. August um 20.00 Uhr.
Die Teilnahme ist kostenlos. Keine Anmeldung erforderlich.

02.08.2023
Klimabotschafter Sonnenblick Observatorium
Elke LUDEWIG
Sonnblick Observatorium Mallnitz

09.08.2023
Die Könige der Lüfte
Michael KNOLLSEISEN
Bartgelehrte

16.08.2023
Ist die heimische Urforelle zukunftsfähig?
Gabriel HONSIG-ERLENBURG
Landesforstinspektor, Antriebs- und Jagdinspektor für Fischerei, Jagd und Wildschadung

23.08.2023
Bedeutet der Klimawandel das Ende für den Alpinismus in den Alpen?
Gerhard LIEB
Gletscherexperte, Uni Graz

02.08.2023
Klimabotschafter Sonnenblick Observatorium
Elke LUDEWIG
Sonnblick Observatorium Mallnitz

09.08.2023
Die Könige der Lüfte
Michael KNOLLSEISEN
Bartgelehrte

16.08.2023
Ist die heimische Urforelle zukunftsfähig?
Gabriel HONSIG-ERLENBURG
Landesforstinspektor, Antriebs- und Jagdinspektor für Fischerei, Jagd und Wildschadung

23.08.2023
Bedeutet der Klimawandel das Ende für den Alpinismus in den Alpen?
Gerhard LIEB
Gletscherexperte, Uni Graz

LAND KÄRNTEN
LE 14-20
Scannen Sie den QR Code
um mehr Informationen zu erhalten
oder um sich anzumelden zur
Veranstaltung

Nationalpark Hohe Tauern Kärnten | 9822 Mallnitz 36 | +43 (0) 4825 6161
www.besucherzentrum-mallnitz.at

Folgen Sie uns auf:   

Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass während der Veranstaltung geflitztes Fotografieren mit einer Teleschnecke in der Veranstaltungshalle verboten ist. Bitte beachten Sie auch, dass das Fotografieren mit Teleschnecken auf der Website und auf Social Media des Nationalparks Hohe Tauern untersagt ist.

erlebnisreich

Unterwegs mit Ranger:innen
Mallnitz/Malta



„Esbarer Nationalpark“
Natur erforschen im rangerlab krauter
jeden Di. von 11. Juli bis 5. September 2023
Beginn: 10.00 Uhr, Dauer: ca. 3 ½ Stunden
Treffpunkt: Besucherzentrum Mallnitz
Preis*: EW € 15,- / Ki € 9,-

Geheimnisvolle Kräuterwelt
jeden Di. von 20. Juni bis 5. September 2023
Beginn: 10.00 Uhr, Dauer: ca. 3 Stunden
Treffpunkt: Gemeindeamt Malta
Preis**: EW € 20,- / Ki € 13,- (zzgl. € 5,-
Materialkosten)

Inklusionswanderung
Naturjuwel „Stappitzer See“
jeden Mi. von 23. August bis 20. September 2023
Beginn: 9.30 Uhr, Dauer: ca. 2 Stunden
Treffpunkt: Parkplatz Ankogelbahn, Mallnitz
Preis*: EW € 13,- / Ki bis 15 Jahre gratis

Malteiner Wasserspiele oder Gössfälle
jeden Mi. von 12. Juli bis 6. September 2023
Beginn: 14.00 Uhr, Dauer: ca. 2 Stunden
Treffpunkt: Gemeindeamt Malta
Preis*: EW € 20,- / Ki € 13,-

Geführte Bergtour
Weinschnabel oder Stubeck
jeden Do. von 22. Juni bis 7. September 2023
Beginn: 9.00 Uhr, Dauer: ca. 6 Stunden
Treffpunkt: Gemeindeamt Malta
Preis**: EW € 20,- / Ki € 13,-

Besucherzentrum Mallnitz
bis 30.06. und von 12.09. bis 29.10.2023
jeweils Di. - So. 10.00 bis 17.00 Uhr
ab 01.07. bis 10.09.2023
jeweils Di. - So. 10.00 bis 18.00 Uhr
Erwartet: EW € 2,00 / Ki € 1,50
inkl. HP-Karte und Karten Card gratis
www.besucherzentrum-mallnitz.at

Samstag & Sonntag
Führung durch die Ausstellung
Vor- und Nachmittags um 10.00 Uhr
Hauptausstellung um 17.00 Uhr, Dauer: ca. 1 Stunde
Kosten: EW € 4,- / Ki € 2,- (inkl. Eintritt)
Nur Einsteiger ist eine Voranmeldung notwendig
+43 (0) 4825 6161 | +43 (0) 4825 6161
www.besucherzentrum-mallnitz.at

Wildtierbeobachtung entlang des Tauernhöhenweges
jeden Do. von 13. Juli bis 7. September 2023
Beginn: 8.30 Uhr, Dauer: ca. 4 Stunden
Treffpunkt: Parkplatz Ankogelbahn, Mallnitz
Preis*: EW € 32,- / Ki € 23,- (inkl. Alpen-Adriakulinarik im Hainhoferhaus)

Kinder- und Jugendprogramme
Nationalpark Jungforschclub (Alter: 7 bis 10 Jahre)
jeden Mo. von 24. Juli bis 21. August 2023, 9.00 bis 13.00 Uhr
Preis*: pro Veranstaltung € 10,- oder Forscherausweis € 35,-
Kindergarten Forscherclub (Alter: 4 bis 6 Jahre)
jeden Do. von 12. August bis 7. September 2023
10.00 bis 12.00 Uhr
Preis*: pro Veranstaltung € 10,-

Anmeldung & weitere Infos:
Tourismusverband Mallnitz: +43 (0) 482 427 500-40,
www.nationalpark-hohe-tauern.at
Tourismusverband Malta: +43 (0) 473 320 21-16, www.mallital.com
Nationalparkverwaltung Kärnten: +43 (0) 482 561 61, www.hohe-tauern.at/erlebnis

hohetauern | guide
NEU! Besuchen Sie das ganze Angebot des Nationalparks auf Ihrem Handy
www.hohetauern.at



* gratis bzw. ermäßig mit Nationalpark Karten Card
** gratis für Gäste der Region Kärnten/Steiermark/Nataltal

Detailinformationen finden Sie in unserem Sommerprogramm 2023 und auf www.hohetauern.at

www.hohetauern.at



- Do. 13. Juli 2023, 20.00 Uhr, Pfarrkirche
Eröffnungskonzert des Mallnitzer Musiksommers
ensemble minui
Wagner, Liszt
- Do. 20. Juli 2023, 20.00 Uhr, Pfarrkirche
Dozentenkonzert
Johannes Pflegerl und Dozenten
des Mallnitzer Instrumentalkurs für Kinder und Jugendliche; Mozart, Schumann
- Do. 27. Juli 2023, 20.00 Uhr, Pfarrkirche
„Meine Lieder“
Liederabend mit Erwin Belakowitsch, Bariton
Christine Riegler, Klavier
Lieder und Chansons von Schubert,
Heymann, Jürmann, u.a.
- Do. 03. August 2023, 20.00 Uhr, Pfarrkirche
Minetti Quartett
und Wilhelm Pflegerl, Violoncello
Schubert
- Do. 10. August 2023, 20.00 Uhr, Pfarrkirche
Haydn Chamber Ensemble
Haydn, Beethoven, Rachmaninoff, Piazzolla
- Do. 17. August 2023, 20.00 Uhr, Pfarrkirche
Kammermusikkonzert Camerata Prima Wien
(Preisträger der wichtigsten österr. Jugendwettbewerbse)
- Sa. 19. August 2023, 20.00 Uhr, Pfarrkirche
Streichorchesterkonzert
Camerata Prima Wien
(bestehend aus Preisträgern der wichtigsten österr. Jugendwettbewerbse)
Harald Krumpöck, Dirigent
- Programmänderungen vorbehalten**

- Fr. 25. August 2023, 20.00 Uhr, Pfarrkirche
Kammermusik mit
Emmanuel Tjeknavorian
Schumann, Beethoven, Brahms
- Do. 31. August 2023, 20.00 Uhr, Pfarrkirche
Duoabend
Johannes Pflegerl – Luca Monti
Violine – Klavier
Mozart, Brahms, Zemlinsky
- Sa. 03. Sept. 2023, 20.00 Uhr, Pfarrkirche
Klaviertrio Rainer Küchl –
Stefan Stroissnig – Wilhelm Pflegerl
Violine – Klavier – Violoncello
Schostakowitsch, Prokofjew
- Do. 07. Sept. 2023, 20.00 Uhr, Pfarrkirche
Rainer Küchl - Streichquartett
Haydn, Ravel
- Do. 14. Sept. 2023, 20.00 Uhr, Pfarrkirche
Abschlusskonzert des Mallnitzer Musiksommers
Soloabend Rainer Küchl
Paganini Capricen für Violine solo
- www.promusica-mallnitz.at
info@promusica-mallnitz.at
Tel.: 0664 133 4700
- Eintrittspreise:**
Kammermusikkonzerte Eintritt € 20,-
Vorverkauf € 18,-
Orchesterkonzerte Eintritt € 28,-
Vorverkauf € 25,-
Kinder bis 15 frei.
Schüler und Studenten halber Preis
Kartenvorverkauf:
Info und Buchungscenrer Mallnitz,
Raiffeisenbank Mallnitz,
Info und Buchungscenrer Oberveillach

INFORMATIONSBLETT „Urlaub für pflegende Angehörige“

Angebot

- 7 Übernachtungen im Einzelzimmer auf Vollpensionsbasis im Gesundheitshotel Bad Bleiberg
- Kurärztliche Untersuchungen
- Individuelle Therapieanwendungen
- Hallenbad, Freibad, Saunalandschaft, Dampfbad uvm.
- Vorträge zu pflegerelevanten Themen / Information / psychologische Beratung
- Rahmenprogramm

Antragsvoraussetzung

- Pflege und Betreuung eines nahen Verwandten seit mind. zwei Jahren
- Mehr als die Hälfte des Betreuungsaufwandes muss von der/dem Antragsteller/in erbracht werden
- Mindestens Einstufung in der Pflegestufe 3 bzw. 2 bei Demenzdiagnose (Facharzt/Fachärztin)
- Hauptwohnsitz in Kärnten bzw. Aufenthaltsberechtigung länger als 4 Monate
- Entrichtung eines Selbstbehaltes in Höhe von € 50
- Entrichtung der Kurtaxe € 2,10 pro Nacht und Person im Gesundheitshotel

Antragsunterlagen

- Unterfertigter Antrag „Urlaub für pflegende Angehörige“
- Letztgültiger Pflegegeldbescheid in Kopie
- Meldezettel der/des Antragstellers/in und der/des Pflegebedürftigen (nicht älter als 6 Monate)
- Kopie der letzten drei Monatsrechnungen allfällig in Anspruch genommener mobiler sozialer Dienste

Sicherstellung der Ersatzpflege

- Mobile soziale Dienste
- Förderungen (Kurzzeitpflege, finanzielle Ersatzpflegeförderung Sozialministerium Service)

Durchführungszeitraum

1. Turnus 19. November bis 26. November 2023
2. Turnus 03. Dezember bis 10. Dezember 2023
3. Turnus 10. Dezember bis 17. Dezember 2023

Einsendeschluss: Freitag, 13. Oktober 2023

Anträge erhältlich ab **Freitag, dem 01. September 2023** bei Gemeindeämtern/Magistraten, Bezirkshauptmannschaften/GPS sowie bei der Landesregierung bzw. im Internet unter www.ktn.gv.at
(Menupunkt Themen: Pflege – Unterstützung für pflegende Angehörige)

Kontakt

Dr.ⁱⁿ Michaela Miklitz, UAL Dr.ⁱⁿ Andrea Neuschitzer-Meisslitzer
Abteilung 5 – Gesundheit und Pflege, Unterabteilung Pflegewesen
Tel.: 050 536 DW 15486, Fax: 050 536 DW 15490 E-Mail: ab5.pflegeurlaub@ktn.gv.at

„Du möchtest Veränderung in deinem Leben? Aus den alten Mustern raus?
Was, wenn ich dir sage, ich habe eine Idee für dich?“



Wir, der Verein Urkraft des Herzens, haben es uns zur Aufgabe gemacht, Menschen auf ihrem individuellen Weg zu unterstützen. Nachdem dieser für jeden und jede anders aussehen darf, gibt es bei uns Veranstaltungen verschiedenster Richtungen. Wir bieten dir eine Reihe von Seminaren an, die alle dazu dienen dich in deiner eigenen Entwicklung zu unterstützen. Du bist neugierig? Sieh dir unser Angebot an!

Durch Entschleunigung zur Entspannung und dann zur Entwicklung

naturKRAFT – Almseminar auf der Bergeralm
15.09.-17.09.2023

Wenn wir uns wieder bewusstwerden, welche Schätze uns die Natur zu Verfügung stellt und wir dankbar annehmen und auch zurückgeben, stärken wir unsere Verbindung zur Natur. Wir als Teil der Natur – in Achtsamkeit mit ihr leben.

Seminarinhalt

- Kinesiologischer Energieaufbau und Meditationen
- Nachtsparziergang und Lagerfeuer mit Ritual
- Kräuter sammeln für Salbe und Tinktur
- Räucherfedern binden und Räucherworkshop
- Schutzkreise und Steinspiralen

Wenn du in Richtung Selbstfürsorge und in weiterer Folge vielleicht daran denkst in die Selbstständigkeit zu gehen, ist die Huber-Kinesiologie etwas für dich.

Was unterscheidet die Huber-Kinesiologie von anderen Kinesiologie Richtungen?

Im Gegensatz zu vielen anderen Kinesiologie-Ausbildungen beginnt die Huber-Kinesiologie im Basisseminar mit dem Muskeltest an einem selbst, um so die eigenen Bedürfnisse selbst austesten zu können. Die Korrekturmethode ist sehr einfach, effizient und benötigt oftmals keine Hilfsmittel, um die Themen zu korrigieren. Die Huber-Kinesiologie ist in erster Linie Hilfe zur Selbsthilfe.

Termine	Obervellaach	Salzburg
Huber-Kinesiologie I	22. – 24.09.2023	29.09. – 01.10.2023
Huber-Kinesiologie II	04. – 05.11.2023	
Huber-Kinesiologie III	20. – 21.01.2024	13. – 14.01.2024

Weitere Termine, Informationen und Anmeldung unter www.urkraftherz.at.

Karin Scherlau, Obfrau Verein Urkraft des Herzens, Kinesiologin



Kunst RAUM
OBERVELLACH

Pilzausstellung
Pilzexkursion & Beratung
15. -17. September 2023

Pilzausstellung und Beratung
Samstag 16. September & Sonntag 17. September
jeweils von 11:00 bis 17:00 Uhr

Pilzexkursion
am Freitag den 15. September 2022
ab 14:00 Uhr mit Prof. Dr. Gernot Lysek
und Marlies Lysek aus Freising
Anmeldungen: +43 676 4897 862

Galerie Öffnungszeiten
9821 Obervellaach | Hauptplatz 15
Mittwoch bis Freitag
von
09:00 - 12:30 Uhr
Samstag von
09:00 - 16:00 Uhr

Polinikhütte

Futtern wie bei Muttern

Kaiserschmarrn, Jausenbrettl, Friggapfandel, Salate, hausgebackenes Brot...

Polinikgipfelsnaps für alle Polinikbezwinger

Täglich geöffnet

Wir brauchen noch: Eckbank oder Stühle mit Estisch, Doppelbett mit
Nachtkasteln, kleine Waschmaschine, Wäschekommode, kleine Kühltruhe,
Kleiderschrank, Couch

Bitte in Holzoptik; Angebote mit Bild und Preis an Polinikhuetten@gmx.at

Tel: 0664 9301 5734

ALLES AUF EINEN BLICK

SVS SPRECHTAG

(SVA gewerbl. Wirtschaft & d. Bauern):

Mittwoch, 6. September 2023
13.30–15.30 Uhr
 im Gemeindeamt

NOTAR SPRECHTAG

Mittwoch, 6. September 2023
13.30–15.00 Uhr
 im Gemeindeamt

JUGENDAMT-SPRECHTAG

jeden 2. & 4. Dienstag im Monat
09.00–12.00 Uhr
 Familienforum (Obervellach 32)

BÜRGERMEISTER-SPRECHTAG

Nach Vereinbarung unter:
 Tel.: 0676/7400095 oder
 arnold.klammer@ktn.gde.at
 bzw. nächster Termin: **6. September,**
 15.30 bis 17.00 Uhr, im Gemeindeamt

SPRECHTAG MIT PFLEGEKOORDINATORIN MARGIT MUSSNIG

jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat
09.00–11.00 Uhr
 im Gemeindeamt
 Tel.Nr.: 0676/9196032

ABFALLENTSORGUNG

Auf der Gemeindehomepage oder bequem über die APP.

Holen Sie sich die Müll-App kostenfrei über den jeweiligen App Store auf Ihr Smartphone:



iphone



android

MÜLLABFUHRTERMINE

Restmüll:

Mittwoch, 16. August 2023
 Donnerstag, 17. August 2023
 Mittwoch, 30. August 2023
 Donnerstag, 31. August 2023

Altpapier:

Tour 2: Freitag, 25. August 2023
 Tour 1: Freitag, 11. August 2023

Gelber Sack:

Montag, 7. August 2023

ALTSTOFFSAMMELZENTRUM

Freitags von 13.00 bis 16.00 Uhr,
 jeden 1. Samstag im Monat:
 von 09.00 bis 12.00 Uhr (dafür entfällt der Freitag davor).

KOMPOSTLAGERPLATZ

Der Kompostlagerplatz in Gratschach ist für Anlieferungen von Baum- und Strauchschnitt sowie Gartenabfällen wieder geöffnet.

Öffnungszeiten: Jeden Dienstag von 13.00 bis 16.00 Uhr sowie jeden Samstag von 9.00 bis 13.00 Uhr.

KÄRNTNERLAND-WOHNUNGEN IN OBERVELLACH ZU MIETEN

Die Auflistung finden Sie auf der Homepage www.obervellach.gv.at. Bei Interesse wenden Sie sich an das Gemeindeamt Obervellach: Tel.: 04782/2211-11.

PARTEIENVERKEHR

Montag, Dienstag u. Donnerstag:
8.00–12.00 Uhr,
Mittwoch: 8.00–12.00 Uhr
und 14.00–17.00 Uhr,
Freitag: 8.00–14.00 Uhr
 Tel.: 04782/2211-0
 E-Mail: obervellach@ktn.gde.at

Rundschreiben Redaktion

Carolin Franyi,
 Tel.: +43 4782/2211-16
 E-Mail: carolin.franyi@ktn.gde.at
Es wird um Einhaltung des Redaktionschlusses ersucht. Bitte die Daten so früh als möglich schicken. Danke!

Nächster Redaktionsschluss:
Dienstag, 29. August 2023, 10.00 Uhr



Marktgemeinde Obervellach
 @marktgemeindeobervellach - Gemeindezentrum

Nachricht



BLEIBEN SIE „UP TO DATE“
AUF DER FACEBOOK-SEITE DER
MARKTGEMEINDE OBERVELLACH

FB/[marktgemeindeobervellach](https://www.facebook.com/marktgemeindeobervellach)

